

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 42 (1924)  
**Heft:** 275

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 22. November  
1924

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 22 novembre  
1924

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 275

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publikums A.G.  
— Inserionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 275

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. —  
Concordati. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de com-  
merce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Aktiengesellschaft Hotel Helvetia  
Vicosoprano. / A.-G. Grand Hotel Engadinerkum, St. Moritz. / Société Immobilière  
Péséda B, Avenue de la Gare 23, à Lausanne. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. —  
Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürger des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

**Kt. Bern** Konkursamt Oberhasle in Meiringen (2936)  
Gemeinschuldner: Rieger-Haueter, Mathias, Spenglermeister, in Meiringen.

Datum der Konkursöffnung: 7. November 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. Dezember 1924, nachmittags 2 Uhr, im Amthaus in Meiringen.

Eingabefrist: Bis und mit 22. Dezember 1924.

**Ct. de Neuchâtel** Office des faillites de Boudry (2910)  
Failli: Dreyfuss, Maurice-Pierre, fabricant d'horlogerie, à Areuse (Neuchâtel).

Date de l'ouverture de la faillite: 13 novembre 1924.

Première assemblée des créanciers: Lundi 1<sup>er</sup> décembre 1924, à 15 h., à l'Hôtel de Ville de Boudry (salle du tribunal).

Délai pour les productions: 22 décembre 1924.

##### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249 u. 251.)

(L. P. 249 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Luzern** Konkursamt Luzern (2922)  
Gemeinschuldner: Moosmann, Alfr., Briefmarkengeschäft, Löwenstrasse 5, Luzern, nun unbekannt abwesend.  
Aufhebungsfrist: Bis 2. Dezember 1924.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das amtliche Güterverzeichnis und das Vindikationsprotokoll zur Einsicht auf und sind allfällige Begehren um Abtretung von Massacrechten gemäss Art. 260 Sch. K. G. binnen der Anfechtungsfrist geltend zu machen (Art. 49 der Konkursverordnung).

**Kt. Basel-Stadt** Konkursamt Basel-Stadt (2937)  
Gemeinschuldner: Dr. G. Feldner & Cie., Basel.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. St. Gallen** Konkursamt St. Gallen (2923/4)  
Gemeinschuldner:

Messmer, Robert, Hadernhandlung, Zürcherstrasse 363, St. Gallen W.

Berlinger, Robert, Weinhandlung, Zürcherstrasse 216 b, St. Gallen W.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 25. November bis 4. Dezember 1924.

**Ct. de Genève** Office des faillites de Genève (2938)

Failli: Imhof, Jean, boucher, Rue du Cendrier 22, Genève-Ville.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

##### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich** Konkursamt Andelfingen (2926)

Gemeinschuldnerin: Firma Gebr. Wespi, Baugeschäft, in Henggart, Kollektivgesellschaft, Gesellschafter: Fritz Wespi, geb. 1898, und Rudolf Wespi, geb. 1900, Maurer, von Ossingen, in Henggart.

Datum der Konkursöffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Andelfingen: 10. November 1924.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 19. November 1924 mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Dezember 1924 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich** Konkursamt Unterstrass-Zürich (2925)

Gemeinschuldner: Keller, Max, Kaufmann, von Fischental, wohnhaft Ottikerstrasse 11, in Zürich 6.

Datum der Konkursöffnung: 7. November 1924.

Datum der Einstellungsverfügung: 15. November 1924.

Einspruchsfrist: 2. Dezember 1924.

**Ct. de Vaud** Office des faillites du district de Lausanne (2939)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre la société en nom collectif A. Gaille & Cie, fabrique et commerce de vernis, précédemment Esc. des Petites Roches 1, à Lausanne, a été suspendue pour défaut d'actif. Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 décembre 1924 la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaires, la faillite sera clôturée.

##### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Bern** Konkursamt Bern-Stadt (2927)

Gemeinschuldnerin: Frau Schiöffli-Amacher, M., Kommissionsgeschäft, Brunnegasse 12, Bern.

Datum des Schlusses: 15. November 1924.

**Kt. St. Gallen** Konkursamt St. Gallen (2928)

Gemeinschuldner: Schmid, Martin, gew. Wirt z. «Helvetia», Metzgergasse 28, St. Gallen C, unbeschränkt haftender Gesellschafter der failliten Firma Schmid, Graf & Co., Lithographie, St. Gallen C.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 18. November 1924.

**Kt. Thurgau** Konkurskreis Kreuzlingen (2930)

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichtes Kreuzlingen wird im Konkurs der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Illighausen-Kreuzlingen Schluss erkannt.

Romanshorn, 19. November 1924. Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

**Ct. de Genève** Office des faillites de Genève (2940/1)

Faillis:

Dame Goldberg, Rose, commerce de bonneterie, Rue de la Coraterie 12.

Rubin, Jean, camionneur, Chemin des Clos 31 bis, Pâquis.

Date de la clôture: 20 novembre 1924.

##### Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

**Kt. Aargau** Konkursamt Aarau (2805<sup>a</sup>)

##### I. Liegenschaftssteigerung.

Im Konkurs der Metallurgischen Werke A.-G. in Suhr gelangen die Liegenschaften am Montag, den 8. Dezember 1924, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus z. «Kreuz», in Suhr, an erste öffentliche Steigerung, nämlich:

Int. Reg. Suhr Nr. 176:

Kat.-Plan Blatt 32, Parzelle 866: 22,45 Aren Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, an der Landstrasse, Schätzung Fr. 5390; Fabrikgebäude Nr. 402, Schätzung Fr. 80,600; Zinkschruperei Nr. 420, Schätzung Fr. 3700; Magazin Nr. 316, Schätzung Fr. 800.

Anmerkung. Zugehör: Maschinen, Betriebsrichtungen, Werkzeuge gemäss besonderem Verzeichnis.

Int.-Reg. Suhr Nr. 442:

Kat.-Plan Blatt 32 und 36, Parzelle 1173: 47,72 Aren Mattland und Gebäudeplatz, Neumatten, Schätzung Fr. 7120; Werkzeugmacherei Nr. 421, Schätzung Fr. 11,500; Autogarage Nr. 424, Schätzung Fr. 15,100; Schreinerwerkstätte Nr. 314, Schätzung Fr. 3900.

Anmerkung: Neumattgrabenbeteiligt an Parz. 1008, lagerplatzbeteiligt an Parz. 1104.

Gesamtschätzung: Fr. 128,110.

Konkursamtliche Schätzung inkl. Zugehör: Fr. 100,000.

Die Steigerungsbedingungen mit Beschrieb und Lastenverzeichnis liegen vom 28. November 1924 hinweg beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2942)  
Vente immobilière. — Première enchère.

Le mercredi, 24 décembre 1924, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'office des faillites, Place de la Taconnerie 7, la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de *Michel, Joseph, industriel, aux Eaux-Vives*.

Désignation de l'immeuble à vendre.

L'immeuble à vendre est situé dans la commune de Satigny et consiste en: La parcelle 5819, feuille 36, d'une surface de 9 ares 10 mètres, sur laquelle existent, au lieu dit Pency, les bâtiments suivants: a) n° 262, de 47 mètres, logement; b) n° 269, de 1 mètres 50 décimètres, W. C.

C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception ni réserve.

Mise à prix.

L'immeuble ne pourra être adjugé au-dessous de la mise à prix de quatre mille francs, montant de l'estimation (ci fr. 14,000).

Avis: L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.

**Pfandverwertungs-Steigerung**

(B.-G. 138, 41 u. 85.)

Kt. Zürich *Betriebsamt Zürich 6* (2931)  
I. Steigerung.

Schuldner: *Schneider-Dunker, Paul, Kaufmann, früher in Zürich, zurzeit Hotel Esplanade, Berlin W. 9.*

Pfand Eigentümer: Derselbe.

Ganttag: Montag den 5. Januar 1925, nachmittags 4 Uhr.

Gantlokal: Restaurant «Lindenbacherhof», Ecko Lindenbach- und Pflugstrasse, in Unterstrass-Zürich 6.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 8. Dezember 1924 an.

Eingabefrist: Bis 4. Dezember 1924.

Grundpfand (laut Grundbuchblatt 552, Grundplan Blatt 16, Kat.-Nr. 1366):  
1. Ein Wohnhaus an der Rötelstrasse, Pol.-Nr. 39, in Wipkingen-Zürich 6, unter Assek.-Nr. 587 für Fr. 70,000 asssekuriert (Schätzung 1921).

2. 4 Aren 34, Quadratmeter Land, nämlich: 103, Quadratmeter Gebäudegrundfläche, 330, Quadratmeter Hofraum und Garten.

Grenzen und Dienstbarkeit laut Grundbuch.

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 67,000.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme den Betrag von Fr. 1000 bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundbuchberechtigten die Aufforderung, dem obgenannten Betriebsamt binnen der angegebenen Anmeldefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati****Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Konkurskreis Winterthur* (2932)  
Schuldner: *Probst, Eduard, Kaufmann, Zürcherstrasse 112, Winterthur.*

Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Bezirksgerichts Winterthur: 5. November 1924.

Sachwalter: *Dr. W. Witzig, Rechtsanwalt, Winterthur.*

Eingabefrist: Bis zum 11. Dezember 1924 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag den 22. Dezember 1924, nachmittags 3 Uhr, in das Bahnhofsäli, Winterthur.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 12. Dezember 1924 an beim Sachwalter, in dessen Bureau, Casinostasse 3, Winterthur.

Kt. Aargau *Konkurskreis Aarau* (2933\*)

Schuldner: *Grossmann, Otto, Handelsgärtnerei, Rombach b. Aarau.*  
Stundung: Bis 19. Januar 1925.

Sachwalter: *Jakob Stirnemann, Notar, Aarau.*

Eingabefrist: Bis 9. Dezember 1924 beim Sachwalter Notar Jakob Stirnemann, in Aarau.

Gläubigerversammlung: 19. Dezember 1924, nachmittags 14 Uhr, im Bahnhofrestaurant 1. Stock, in Aarau.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Brugg* (2943)

Schuldner: *Blaser, Christian, Bäcker, Biskuitsfabrik, in Brugg.*  
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Brugg: 14. November 1924.

Sachwalter: *B. Hoffmann, Gerichtssubstitut, in Brugg.*

Eingabefrist: 12. Dezember 1924.

Gläubigerversammlung: Montag, den 5. Januar 1925, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Bahnhof in Brugg (I. Stock).

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 24. Dezember 1924 an auf dem Konkursamt Brugg.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Genève *District de Genève* (2944)

Par jugement du 20 novembre 1924, le tribunal a prorogé de deux mois le sursis concordataire accordé le 29 septembre 1924 à *Feischer, Jules, commerce de modes, chapeaux-Paris, Rue du Rhône 34, Genève-Ville.*

L'assemblée des créanciers est fixée au Vendredi, 16 janvier 1925, à 10 heures, et aura lieu à la salle des assemblées de faillites, Place de la Taconnerie 7, à Genève.

Le commissaire au sursis: *Ph. Briquet.***Verhandlung über den Nachlassvertrag**

(B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Deliberazione sull' omologazione del concordato**

(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Bern *Richteramt Aarwangen* (2898\*)

Nachlassschuldner: *Häusler-Schulthess, Paul, in Melchnau, Inhaber der Firma «Paul Häusler, Velo-, Motorräder- und Automobilhandel und Reparaturswerkstätte, Uhrenhandel und Uhrenmacherei, in Melchnau.*

Verhandlungstermin: Mittwoch den 3. Dezember 1924, vormittags 11 Uhr, im Schloss zu Aarwangen.

Die auf Mittwoch den 10. November 1924 angesetzte Verhandlung findet nicht statt.

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (2934)

Schuldner: *von Nunkowitsch, Desiderius, Uhrmacher, Bern, Kirchgasse 14.*

Verhandlungstermin: Donnerstag den 4. Dezember 1924, vormittags 8 Uhr, vor Richteramt II Bern, Amthaus, I. Stock, Zimmer 39.

Kt. Bern *Konkurskreis Interlaken* (2945)

Schuldner: *Bohren, Arnold, Spenglermeister, Grindelwald.*

Verhandlungstermin: Donnerstag, den 27. November 1924, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt Interlaken im Schloss daselbst.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Baden* (2867\*)

Die Verhandlung über den Nachlassvertrag, welchen die Kollektivgesellschaft *Herzog & Humbel, Möbel- und Ausstattergeschäft, in Baden, mit ihren Gläubigern zu 25 %, zahlbar 1 Monat nach gerichtlicher Bestätigung abgeschlossen will, ist verschoben worden und findet nicht am 25. November, wie in Nr. 209 vom 15. November unseres Blattes publiziert wurde, statt, sondern Dienstag den 2. Dezember 1924, vormittags 8¼ Uhr, vor Bezirksgericht Baden.*

Ct. del Ticino *Pretura di Mendrisio* (2946)

La Pretura di Mendrisio notifica che, in relazione all' art 304 L. F. E. F., è fissata l'udienza di sabato 29 novembre 1924, alle ore 9 ant., per la discussione sulla omologazione del concordato proposto dal *Factorini, Mauro, in Capolago, avvertendo che in detta udienza i creditori potranno far valere le loro opposizioni.*

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Aigle* (2947)

Débiteur: *Levrat, Auguste, Pension L'Aurore, à Leysin.*  
Jour, heure et lieu de l'audience: 28 novembre 1924, à 10 heures du jour, en salle du tribunal, Maison de Ville, à Aigle.

Ct. de Vaud *Tribunal d'Aubonne* (2935)

Débiteurs: *Henri Gysler-Bron et Cie, négociants, à Aubonne.*  
Jour, heure et lieu de l'audience: 1<sup>er</sup> décembre 1924, en salle du tribunal, Maison de Ville, à seize heures, à Aubonne.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Kt. Bern *Richteramt Trachselwald* (2948)

Der von der Firma *Krebs & Cie., Eisen- und Geschirrwarenhandlung, in Lützelflüh, vorgelegte Nachlassvertrag ist am 7. November 1924 richterlich bestätigt worden. Die Bestätigung ist mit heute in Rechtskraft erwachsen.*

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1924. 19. November. **Verzinkerei Wolfhausen A.-G.**, in Wolfhausen-Bubikon (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1923, Seite 53). In ihrer Generalversammlung vom 8. November 1924 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals (bisher Fr. 30,000 in 30 Namenaktien à Fr. 1000) beschlossen und die Ausgabe von 176 neuen Aktien konstatiert. Die §§ 1, 2, 4, 5 und 22 der Gesellschaftsstatuten wurden rovidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Firma lautet nun: **Verzinkerei Wolfhausen A.-G. mit Blechwarenfabrik Pfäffikon (Schwyz)**. Zweck des Unternehmens ist der Betrieb einer Verzinkerei (Lohnverzinkung) in Wolfhausen (Zürich), sowie die Fabrikation und der Verkauf von Blechwaren aller Art, in Pfäffikon (Schwyz). Das Aktienkapital beträgt zurzeit Fr. 206,000 und zerfällt in 206 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Jean Kriesi, Kaufmann, von Herrliberg (Zürich), wohnt in Küssnacht b. Zeh., ab 1. Mai 1925 in Rapperswil (St. Gallen).

19. November. **Genossenschaft für Fleckviehweiden an der Lägern**, in Schöfflisdorf (S. H. A. B. Nr. 59 vom 10. März 1916, Seite 385). Heinrich Bucher, in Schleinkon; Heinrich Keller und Heinrich Kofel sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern sind damit erloschen. Heinrich Bucher, in Berg/Niederweningen, bisher Beisitzer, fungiert nunmehr als Aktuar und neu wurden in den Vorstand gewählt: Heinrich Meier, Landwirt, von und in Schöfflisdorf, als Vizepräsident; Emil Meister, Verwalter der Strafanstalt Regensdorf, von Zürich, in Regensdorf, als Quästor, und Albert Bucher, Landwirt, von und in Dachsels, als Alpeimester (Beisitzer). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Quästor zu zweien kollektiv.

19. November. Die Firma **Induction A.-G. Spezialfabrik elektrischer Heizungen für Industrie und Gewerbe**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1922, Seite 1713), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 8, Seefeldstrasse 190.

19. November. **Pensions- & Unterstützungsfonds des Verbandes schweizerischer Gaswerke**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 287 vom 21. Dezember 1922, Seite 2322). Adolphe des Gouttes ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift wird damit gelöscht. An des letztern Stelle wurde das bisherige Mitglied des Stiftungsrates, August Dind, Ingenieur, von und in Neuenburg, neu als Vizepräsident gewählt. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten zu zweien kollektiv.

19. November. **Genossenschaft Friedheim**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 89 vom 14. April 1916, Seite 602). In der Generalversammlung vom 8. April 1924 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wurde inzwischen beendet; es wird daher diese Firma sowie die Unterschriften bzw. Namen der Vorstandsmitglieder Robert Sulzer-Forrer, Dr. Robert Corti und Otto Bandschapp hierorts damit gelöscht.

20. November. Die **«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1923, Seite 2102), bedient sich auch der französischen, italienischen, englischen und spanischen Firmenbezeichnung, lautend auf: «La Suisse Compagnie Anonyme d'Assurances Générales» («La Svizzera Società Anonima di Assicurazioni Generali») («Switzerland» General Insurance Company, Limited) («La Suiza» Compagnia Anonima de Seguros Generales).

20. November. **Wasserversorgungs-Genossenschaft Affoltern a. Albis**, in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 290 vom 26. Dezember 1922, Seite 2362). In der Generalversammlung vom 27. Juli 1924 haben sich die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten gegeben. Die bisher publizierten Bestimmungen haben dadurch folgende Änderungen erfahren: Zweck der Genossenschaft ist, die Wohnungen und Oekonomiegebäude in der politischen Gemeinde Affoltern mit Trink- und Brauchwasser zu versehen und zu ändern, namentlich öffentlichen und gewerblichen Zwecken Wasser abzugeben. Die Genossenschaft besteht aus denjenigen Gebäudeeigentümern, welche gegen Einzahlung von Fr. 500 pro Hahnenrecht durch die Generalversammlung als Genossenschaftsmitglieder aufgenommen worden sind.

**Hotel**. — 20. November. Die Firma **Karl Fischer**, zum «Barfüßler», in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 234 vom 13. September 1920, Seite 1750), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Beategasse 8. Nunmehrige Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotel «Beatehof». Die Firma wird abgeändert in **Karl Fischer**.

**Eisenkonstruktionen, Bestandteile für Automobile usw.** — 20. November. **Usines Nova S. A. (Nova Werke A. G.) (Nova Works Ltd.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1922, Seite 329). Die Unterschrift von Alfred Willaret ist erloschen.

**Kies- und Sandausbeutung, Zementwarenfabrikation.** — 20. November. Die Firma **E. Huber & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 170 vom 2. Juli 1920, Seite 1269), hat Domizil und Geschäftslokal nach Altstetten, Hardgutstrasse 30, verlegt.

**Restaurant.** — 20. November. Inhaber der Firma **Jean Rehm**, in Zürich 4, ist Jean Rehm-Biedermann, von Basel, in Zürich 4. Betrieb des Restaurant zum Schlachthof, Herdernstrasse 59.

**Orientalische Teppiche.** — 20. November. Die Firma **Jakob Gans**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 100 vom 19. April 1920, Seite 729), Handel in orientalischen Teppichen, verzogt als gegenwärtiges Geschäftslokal: Stampfenbachstrasse 19 (Kaspar Escherbaus), in Zürich 1.

**Restaurant.** — 20. November. Die Firma **Léon Utz-Blank**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 230 vom 8. September 1920, Seite 1718), Betrieb des Restaurants zum Hammerstein, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Hotel.** — 20. November. Die Firma **Urban Seeli-Schmid**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1924, Seite 232), Betrieb des Hotel «Beatehof», ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Restaurant.** — 20. November. Die Firma **Jean Scheer**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 191 vom 16. August 1924, Seite 1883), Betrieb des Restaurant «Widder», ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Altmittel, Hadern, Schleif- und Atziehsteine, Geschirr- und Fettwaren.** — 20. November. Die Firma **D. Meier-Wellinger**, in Bubikon (S. H. A. B. Nr. 118 vom 15. Mai 1916, Seite 773), Handel in Altmittel, Hadern, Schleif- und Abziehsteinen, Geschirr- und Fettwaren, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Bürstenwaren.** — 20. November. Die Firma **Gebrüder Wissler**, in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1915, Seite 1703), Fabrikation und Handel in Bürstenwaren, Gesellschafter: Otto Wissler und Emil Wissler, ist infolge Todes des Gesellschafters Otto Wissler und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven dieser Firma gehen über an die Firma «Wissler & Cie.», in Wetzikon.

**Bürsten-, Pinsel- und Holzwaren.** — 20. November. **Emil Wissler und Witwe Aline Wissler-Graf**, beide von und in Wetzikon, haben unter der Firma **Wissler & Cie.**, in Wetzikon, eine Kollektivgesellschaft ein-

gegangen, welche am 1. Juni 1922 ihren Anfang nahm. Fabrikation und Handel in Bürsten- und Pinselwaren und Holzwaren. Wolfershausen. Die Firma erteilt Prokura an Otto Wissler jun., von und in Wetzikon. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebrüder Wissler», in Wetzikon.

20. November. **Gemeindestube Töss**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 146 vom 11. Juni 1921, Seite 1175). Heinrich Schoch, Joseph Arpagaus und Fr. Hermine Wipf sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden; damit ist auch die Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Erloschen ist ferner die Unterschrift der bisherigen Quästorin Fr. Luise Huber, die aber weiterhin als Beisitzerin im Vorstände verbleibt. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Jakob Schneider-Meyer, Lehrer, von und in Winterthur, als Vizepräsident und Aktuar; Rudolf Krebs, Lehrer, von und in Winterthur, als Quästor, und Frau Sophie Bosshard-Trachler, Hausfrau, von Bauma, in Winterthur, als Beisitzerin. Der Präsident zeichnet mit dem Vizepräsidenten, Aktuar oder Quästor zu zweien kollektiv.

20. November. Die Firma **Walter Wals, Bureau für Vertrauensarbeiten** vormals **W. Rösl**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 123 vom 31. Mai 1919, Seite 935), Bureau für schriftliche Vertrauensarbeiten usw., ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Wals, Bureau für Vertrauensarbeiten» vormals **W. Rösl**, in Zürich 7, über.

Inhaberin der Firma **Wals, Bureau für Vertrauensarbeiten** vormals **W. Rösl**, in Zürich 7, ist Fr. Rosa Wals, von Zürich, in Zürich 7. Bureau für schriftliche Vertrauensarbeiten, wissenschaftlicher, kommerzieller und privater Natur, Vervielfältigungen. Plattenstrasse 80. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Walter Wals, Bureau für Vertrauensarbeiten» vormals **W. Rösl**, in Zürich 7.

**Liegenschaftsgeschäfte.** — 20. November. Die «Aktiengesellschaft Domus», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 267 vom 13. November 1924, Seite 1857), als unbeschränkt haftbare Gesellschafterin und die Firmen: «Fides Treuhand-Vereinigung», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 17. Mai 1924, Seite 838 und dortige Verweisungen), und «Kox Kohlen Import A.-G.», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1924, Seite 1902 und dortige Verweisungen), als Kommanditärinnen mit dem Betrage von je Fr. 75,000 (fünfundsechzigtausend Franken) haben unter der Firma **Aktiengesellschaft Domus & Co. Kommanditgesellschaft**, in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 17. November 1924 ihren Anfang nahm. Liegenschaftsgeschäfte aller Art. Bahnhofstrasse 33, Zürich 1.

**Textilververtretungen, speziell Garne.** — 20. November. Inhaber der Firma **Werner M. Weber**, in Zürich 2, ist Werner Max Weber, von Wetzikon, in Zürich 2. Textilververtretungen (Spezialität: Garne), Gartenstrasse 16.

**Auto-, Flugzeug-, Motorflugzeug-, Fahrrad-Zubehör und Werkzeuge.** — 20. November. **Frankonia Aktiengesellschaft** vormals **Albert Frank, Beierfeld, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 92 vom 19. April 1924, Seite 658), Hauptsitz in Beierfeld. Oberstl. a. D. Friedrich Giebe ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift ist damit erloschen. Zu stellvertretenden Vorstandsmitgliedern sind bestellt: Adolf Grenzhäuser, Kaufmann, und Oskar Dorl, Direktor, beide deutsche Saatsangehörige, in Beierfeld. Die Genannten zeichnen unter sich oder je mit einem der übrigen Kollektivunterschriftsberechtigten zu zweien kollektiv, deren bisherige Prokuren sind damit erloschen.

**Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren.** — 20. November. Unter der Firma **Heleikia Aktiengesellschaft (Heleikia Société anonyme) (Heleikia Limited) (Heleikia Società anonima)** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 19. November 1924 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche die Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren zum Zwecke hat. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,050,000 (eine Million und fünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 1000. (Für die Nummern 1—1000 werden Zertifikate für je zehn Stück zusammen ausgestellt und für die Nummern 1001 bis 1050 je ein Zertifikat pro eine Aktie). Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Tagblatt der Stadt Zürich und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; je zwei seiner Mitglieder führen Kollektivunterschrift. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einem Mitglied, so führt dasselbe Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazzeichnung betrauen. Er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Dr. Georg Wettstein, Rechtsanwalt, von Zürich, in Zürich 8, Präsident, und Fr. Wilhelmine Meyer, Rechtsanwältin, von Unter-Ehrendingen (Aargau), in Zürich 6. Geschäftslokal: Rämistrasse 29, Zürich 1.

**Bern — Berne — Berna****Bureau Aarwangen**

1924. 20. November. Aus dem Vorstände der **Käserigenossenschaft Bleienbach**, mit Sitz in Bleienbach (S. H. A. B. Nr. 173 vom 27. Juli 1922, Seite 1474), sind ausgetreten der Präsident Hans Scheidegger und der Sekretär Fritz Anliker. Deren Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle sind neu gewählt worden: als Präsident: der bisherige Vizepräsident Werner Gygg, von Bleienbach, Müller und Landwirt; an dessen Stelle neu als Vizepräsident: Jakob Bützberger, von Bleienbach, Wirt zum Kreuz, bisheriger Beisitzer; als Sekretär: Ernst Binggeli, von Wahlern, Lehrer, neu; als Beisitzer: Fritz Lüthi, von Bleienbach. Präsident oder Vizepräsident und der Sekretär führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

**Bureau Bern**

**Annoncenexpedition und Verlag.** — 19. November. Inhaber der Firma **Carl A. Autor**, in Bern, ist Carl August Autor, deutscher Staatsangehöriger, in Bern. Annoncenexpedition und Verlag. Spitalgasse 9.

**Spezereihandlung und Mercerie.** — 19. November. Die Firma **Elise Wyder**, Spezereihandlung und Mercerie, in Bern (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1923, Seite 1895), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

**Handelsgeschäfte; Nähr- und pharmazeutische Präparate.** — 19. November. Die **Geril A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 234 vom 13. September 1920, Seite 1750), wird, gestützt auf Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern vom 7. November 1924, weil tatsächlich nicht bestehend, von Amtes wegen gelöscht.

**Apparate für drahtlose Telephonie und Telegraphie.** — 20. November. **Hans Wirth**, von Hagglingen, und **Ernst Christian Gerber**, von Langnau, beide in Bern, haben unter der Firma **Wirth & Gerber**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit heutigen Tage beginnt. Handel mit Apparaten für drahtlose Telephonie und Telegraphie. Amthausgasse 1.

**Geschäftsbücherfabrik.** — 20. November. Die Firma **Ant. Tanner**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 460 vom 13. November 1906, Seite 1837 und dortige Verweisungen), hat die Buchdruckerei verkauft und betreibt nur noch die Geschäftsbücherfabrik.

**Bureau de Courtelary**

Vins et liqueurs. — 17 novembre. La raison **Michel Mas**, vins et liqueurs en gros et détail, à Tramelan (F. o. s. du c. du 4 septembre 1922, n° 206, page 1707), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau)**

Sägerci und Hobelwerk. — 20. November. Inhaber der Firma **Samuel Reber**, in Langnau, ist Samuel Reber, von Schanguau, in Langnau. Sägerei und Hobelwerk.

**Bureau Laufen**

Wein und Bier. — 18. November. Inhaber der Firma **Niklaus Cueni**, in Dittingen, ist Niklaus Cueni, von und in Dittingen. Handel mit Wein und Bier.

**Schwyz — Schwyz — Svitto**

Bäckerei und Spezereien. — 1924. 20. November. **Berichtigung**. Die in der Löschung der Firma **Zeno Stössel**, Bäckerei und Spezereihandlung, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 257 vom 1. November 1924, Seite 1799), gemachte Angabe betreffend Uebnahme der Aktiven und Passiven durch die neue Firma «Friederich Büttikofer» ist ungültig und wird widerrufen.

**Zug — Zoug — Zugo**

1924. 19. November. Inhaber der Firma **Adolf Leu**, Baugeschäft, in Baar, ist Adolf Leu, von Witterswil (Solothurn), in Baar. Baugeschäft.

Malergeschäft. — 19. November. Unter der Firma **Rast & Frey**, mit Sitz in Cham, besteht zwischen Paul Rast, von Ebikon (Luzern), und Hermann Frey, von Hochdorf (Luzern), beide in Cham, eine Kollektivgesellschaft, welche mit dem 1. Februar 1924 begonnen hat. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Malergeschäftes.

Spezerei-, Geschirr- und Tuchwaren. — 20. November. **Nachtrag** zur Eintragung vom 5. Juli 1924 (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1924, Seite 1163). Die Inhaberin der Firma **Frau Juen**, z. Consum, in Oberägeri, hat vertragliche Gütertrennung mit ihrem Ehegatten **Franz Juen**, Malermeister.

Gasthaus, Landesprodukte. — 20. November. Inhaber der Firma **Josef Elsener**, Gasthaus z. Bahnhof, in Baar, ist Josef Elsener, von und in Baar. Gasthaus zum «Bahnhof» und Handel mit Landesprodukten.

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Olten-Gösgen**

Inkasso, Liegenschaftsvermittlung usw. - 1924. 20. November. Inhaber der Firma **Walter Wyss**, Notar, in Olten, ist Walter Wyss, Notar, von Kappel, in Olten. Besorgung aller Geschäfte der Advokatur und des Notariates, Inkasso und Vermittlungen von Liegenschaften. Römerstrasse.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

1924. 20. November. **Ersparniskassa** in Schaffhausen, mit dem Sitz in Schaffhausen, Anstalt des im Handelsregister eingetragenen Vereins «Hilfsgesellschaft in Schaffhausen» (S. H. A. B. Nr. 289 vom 3. Dezember 1919, Seite 2121). Die Prokura der **Fri. Martha Ritzmann** ist erloschen.

**Berichtigung**. Im Journaleintrag vom 20. Oktober 1924, die Aktiengesellschaft Maschinenfabrik Rauschenbach A.-G., in Schaffhausen, betreffend (S. H. A. B. Nr. 249 vom 23. Oktober 1924, Seite 1750), soll es in der französischen Firma statt «Atelier» heissen: **Ateliers: Ateliers de Construction Rauschenbach S. A.**

**Aargau — Argovie — Argovia****Bezirk Zofingen**

Bäckerei, Spezereien. — 1924. 20. November. Inhaber der Firma **Ernst Oberli-Plüss**, in Murgenthal, ist Ernst Oberli-Plüss, von Lützel-flüh (Bern), in Murgenthal. Bäckerei, Spezereihandlung. Beim Bahnhof Nr. 464.

Korb-, Bürsten- und Holzwaren. — 20. November. Die Firma **Wilh. Schauenberg's Wwe.**, in Zofingen (S. H. A. B. 1909, Seite 895), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Spezereihandlung. — 20. November. Die Firma **Frau Wwe. Leder-Niffeler**, in Oftringen (S. H. A. B. 1913, Seite 2252), ist infolge Wegzugs der Firmainhaberin erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino****Distretto di Mendrisio**

**Copertoni impermeabili ed affini**. — 1924. 19. novembre. La società in nome collettivo **Anselmini e C<sup>ie</sup>**, fabbrica di copertoni impermeabili e generi affini, in Rancate (F. u. s. di c. del 30 settembre 1924, n° 229, pag. 1616), si è sciolta; la liquidazione essendo ultimata, la ragione sociale suddetta viene quindi cancellata dal registro di commercio.

Titolare della ditta **Attilio Anselmini**, in Rancate, è **Attilio Anselmini**, fu Carlo, da Gaggino (Prov. di Como, Italia), domiciliato a Rancate. Fabbrica di copertoni impermeabili ed affini.

**Waadt — Vaud — Vaud****Bureau d'Aigle**

1924. 17. novembre. **L'Association Viticole de Bex**, société coopérative, dont le siège est à Bex (F. o. s. du c. du 26 janvier 1906, n° 33, page 129), fait inscrire que son comité est actuellement composé comme suit: Président: **Emile Burnet**, de Bex, agriculteur; vice-président: **Gustave Genet**, de Bex, agriculteur; membres: **Clément Genet**, de Bex, agriculteur; **Adolphe Croset**, de Bex, agriculteur, et **Henri Jaquerod**, d'Ormont-Dessus, comptable; tous domiciliés à Bex. Le secrétaire-caissier, pris en dehors du comité conformément à l'art. 14 des statuts, est **André Nicod**, de Granges (Vaud), domicilié à Bex. Les pouvoirs conférés précédemment à **Henri Rosset** et **Charles Jaquerod** sont éteints. Sont porteurs de la signature sociale, le président et le secrétaire-caissier signant collectivement.

**Bureau de Lausanne**

Garage; représentation de marques d'automobiles, réparations, etc. — 19 novembre. La société en nom collectif **Léon Simon et Cie**, à Lausanne, garage, représentations de marques d'automobiles, etc. (F. o. s. du c. du 6 juillet 1923), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée.

**Léon Simon**, de Genève, y domicilié, Rue de l'Ecole de Médecine 12, a repris sous la raison **Léon Simon**, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «Léon Simon et Cie» radiée. Exploitation du «Garage des Bergières», représentations de marques d'automobiles, réparations, et, en général, tout ce qui se rapporte à l'automobilisme. Avenue Bergières 24

Horticulture. — 19 novembre. Le chef de la maison **Max Metzger**, à Pully, est **Max Metzger**, de Munchwilen (Thurgovie), à Pully. Horticulture. La Ruchetto, à Pully.

Tissage de tuyaux d'incendie; matériel à l'usage des sapeurs-pompiers. — 19 novembre. **Jean Gerber et Cie**, société en commandite ayant son siège à Lausanne, usine de tissage de tuyaux d'incendie et fabrication de tout matériel à l'usage des sapeurs-pompiers (F. o. s. du c. du 24 janvier 1918). Les usines, bureaux et magasins sont à la place de Milan.

20 novembre. Dans leur assemblée générale du 8 novembre 1924, les actionnaires de la société anonyme **Téléphonie S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 juillet 1923), ont pris acte de la démission de l'administrateur **Henri Bersier**, lequel est radié, et ont nommé, en son lieu et place, **Louis Béguin**, avocat, de St-Légier, à Lausanne.

**Bureau de Morges**

Charcuterie, beurre, fromage. — 18 novembre. Le chef de la maison **Justin Metzker**, à Morges, est **Justin-Marius Metzker**, de Vich, domicilié à Morges. Exploitation d'une charcuterie, commerce de beurre et fromage. Grande Rue n° 91.

Epicierie, mercerie. — 19 novembre. La raison **Paul Avondo**, à Colombier, épicerie et mercerie (F. o. s. du c. du 30 décembre 1891, n° 264, page 995), est radiée d'office ensuite du départ du titulaire.

Beurre, fromage, charcuterie de campagne. — 19 novembre. La raison **Alf. André**, à Morges, commerce de beurre et fromage, charcuterie de campagne (F. o. s. du c. des 8 décembre 1891, n° 233, page 945, et 1<sup>er</sup> avril 1899, n° 109, page 438), est radiée ensuite de remise de commerce.

Epicierie. — 19 novembre. Le chef de la maison **William Golay**, à Morges, est **William-Henri Golay**, du Chenit, domicilié à Morges. Epicierie. Grand Rue n° 33.

**Bureau de Nyon**

Bois. — 19 novembre. La raison **Marc Cujean**, à Arzier, bois (F. o. s. du c. du 23 juillet 1919, page 1306), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Scierie et commerce de bois. — 19 novembre. Le chef de la maison **Frank Cujean**, à Arzier, est **Frank-Emile Cujean**, d'Arzier, y domicilié. Scierie et commerce de bois.

**Bureau de Vevey**

Articles de voyage, de sports et maroquinerie fine. — 20 novembre. La raison **Vve Stopfer-Bleuler**, à Montreux, le Châtelard, articles de voyage, de sports et maroquinerie fine (F. o. s. du c. du 5 mars 1914, n° 53, page 371), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Exploitation d'un café. — 20 novembre. La raison **Vt. Yersin**, à Chailly, commune du Châtelard, exploitation du «Café du Centre» (F. o. s. du c. du 5 août 1890, n° 115, page 596), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Genf — Genève — Ginevra**

1924. 18 novembre. La **Manufacture Suisse de Glaces**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 21 juin 1924, page 1060), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 28 octobre 1924, modifié ses statuts en ce sens: 1. que son capital a été réduit de deux cent cinquante mille francs à la somme de cent vingt-cinq mille francs (fr. 125,000) par la réduction proportionnelle de chaque action de cinq cents francs (fr. 500) à deux cent cinquante francs (fr. 250); 2. que son conseil d'administration sera dorénavant composé d'un à cinq membres, au lieu de trois à cinq, et que la société sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de la majorité des administrateurs ou par la signature individuelle d'un administrateur-délégué. Les statuts ont été en outre modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

18 novembre. La liquidation de l'**Union Bank**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 janvier 1920, page 121), étant terminée, cette raison est radiée.

Vins en gros. — 18 novembre. La société en nom collectif **Mayor et Richard en liq<sup>ca</sup>**, commerce de vins en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 14 avril 1924, page 632), est radiée d'office ensuite de faillite.

Exploitation d'un café. — 19 novembre. Le chef de la maison **Antonello**, à Vandœuvres, est **Bernard-Jean-Joseph Antonello**, des Eaux-Vives, domicilié à Vandœuvres. Exploitation d'un café.

Potagers «Le Rêve». — 19 novembre. La raison **J. Alberto**, fabrique et commerce de potagers à gaz et à charbon, portant la marque «Le Rêve», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 23 mars 1917, page 485), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Epicierie-mercerie. — 19 novembre. **Mademoiselle Françoise-Louise Hauck**, de Genève, domiciliée à Vandœuvres, et **Madame Emma Mounoud née Hauck**, de Vandœuvres, y domiciliée, mariée sous le régime de la séparation de biens avec **Alfred-Henri Mounoud**, ont constitué à Vandœuvres, sous la raison sociale: **Hauck et Mounoud**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1924. Commerce d'épicierie-mercerie.

Commerce de pneumatiques, accessoires pour automobiles, etc. — 19 novembre. La société **Aries Société Anonyme**, établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 23 mai 1924, page 878), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1924, modifié ses statuts en ce sens que son capital a été porté de la somme de quarante mille francs à la somme de soixante mille francs (fr. 60,000) par l'émission de vingt actions nouvelles de mille francs chacune, nominatives.

Epicierie-laiterie. — 19 novembre. Le chef de la maison **Michel Bogliano**, à Carouge, est **Michel Bogliano**, de nationalité italienne, domicilié à Carouge. Commerce d'épicierie-laiterie. 8 bis, Rue du Pont Neuf.

19 novembre. **Moulin Agricole Genevois**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 août 1912, page 1407). Les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à publication. Le bureau est actuellement composé de **Joseph Penet**, agriculteur, de Satigny, à Russin; **Joseph Novelle**, agriculteur, de Bernex, à Vally-Bernex; **Charles Bochet**, régisseur, de Cartigny, à Genève, et **John Debonneville** (déjà inscrit comme membre du comité), négociant, de Cologny, à Pinchat s. Carouge. Les autres membres du comité sont: **Marc Plan** (déjà inscrit), agriculteur, de Russin, à Bourdigny; **Louis Meyer**, agriculteur, de Chancy, à Athenaz; **François Lehmann**, agriculteur, de Genève, au Grand-Saconnex; **Emile Ramu**, agriculteur, de et à Dardagny. La société est engagée par deux membres du bureau signant collectivement ou par un membre du comité spécialement délégué pour un objet déterminé. Les anciens membres du comité: **Louis Wuarin**, **Jules Micheli**, **Fernand Chenevière**, **Henri Dumuid**, **Jacques Dugerdil**, **Louis Olivier** et **Marius Dussellier**, sont radiés et les pouvoirs des quatre premiers formant l'ancien bureau sont en conséquence éteints. Siège social actuel: 14, Rue de la Croix d'Or, en lcs bureaux de **L. Chapon**, expert-comptable.

Eidg. Am! für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 57448. — 17 juillet 1924, 8 h.

The Graesser-Monsanto Chemical Works, Limited, fabrication,  
Ruabon (North Wales, Grande-Bretagne).

Acétanilide, Acide salicylique d'acétyle (Aspirine), Acétylphénétidine (Phénacétine), Acide carbonique liquéfié, Allantoïne, Cristaux d'acide carbonique, Hydrate de chloral, Acide crésilique, Crésols, Sels de Glauber, Acide glycérophosphorique (et ses sels), Préparations ou composés antiseptiques crésiliques liquides, Phéno-phthaléine, Acide picrique, Acide salicylique, Salol, Salicylate de sodium, Thymol, Saccharine, Vanilline, Sulfo-Carbolates de Zinc et sodium et Méta-xylénol, tous ces produits étant des substances chimiques préparées pour l'usage en médecine et en pharmacie.



Nr. 57449. — 3. November 1924, 8 Uhr.

Jönköpings och Vulcans Tändstickfabriksaktiebolag,  
Fabrikation und Handel,  
Jönköping (Schweden).

Zündhölzer.



(Erneuerung der Nr. 17688).

Nr. 57450. — 31. Oktober 1921, 8 Uhr.

Georges Meyer & Cie. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Wohlen (Aargau, Schweiz).

Hutgeflechte.



Nr. 57451. — 31. Oktober 1924, 17 Uhr.

Kalle & Co. Akt. Ges., Fabrikation und Handel,  
Biebrich a. Rh. (Deutschland).

Pharmazeutische Präparate.

# Bioferrin

(Übertragung der Nr. 17676 von Kalle & Co., Biebrich a. Rh.).

Nr. 57452. — 25. Oktober 1924, 8 Uhr.

Dr. A. Landolt A. G., Fabrikation,  
Zofingen (Schweiz).

Lacke, Farben, Öle und Firnisse, Lackfarben, Oelfarben, Rostschutzmittel, Terpentin und Terpentinersatz, Abbeizmittel, Anstriche jeder Art, Pech und Teerprodukte, Wachse, Polituren, Bohnermittel, Emailen, Bronzen und Tinkturen.

# Elastik Landolt

N° 57453. — 24 octobre 1924, 8 h.

Chocolats fins Zurcher, Société anonyme, fabrication,  
Montreux (Suisse).

Chocolat au lait, amandes et miel et tous articles de réclame s'y rapportant.



Nr. 57454. — 1. November 1924, 8 Uhr.

Albert Süess, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Tabake.



N° 57455. — 4 novembre 1924, 8 h.

Willy Lauener, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Huiles fines pour Horlogerie et les machines de précision.



Nr. 57456. — 4. Oktober 1924, 8 Uhr.

E. Roth, Handel,  
Solothurn (Schweiz).

Uhren und Uhrenfournituren.

# PERNIX

N° 57457. — 6 octobre 1924, 8 h.

„Calorol“ Société Anonyme d'Entreprise pour le chauffage à huile lourde („Calorol“ Aktiengesellschaft, Unternehmung für Rohöl-Heizung), fabrication et commerce,  
Neuchâtel (Suisse).

Appareils et fournitures pour installations de chauffage en général, notamment à l'huile lourde; brûleurs; compresseurs; ventilateurs; moteurs; tuyères; fours; potagers; fournaux; réservoirs; chaudières; installations de buanderie; interrupteurs électriques.



Nr. 57458. — 23. Oktober 1924, 12 Uhr.

Niederer & Co., Fabrikation und Handel,  
St. Gallen (Schweiz).

Baumwollgarne und Gewebe, mercerisierter Baumwollzwirn, Schiffllgarne, Hand-, Stick-, Strick-, Häckel-, Strumpfgarne usw., Nähfäden, Stickerelen, Strümpfe.



(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 54424).

N° 57459. — 8 octobre 1924, 8 h.

Marc Terret, fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Encaustiques, spécialement produits pour l'entretien des meubles.

"REVIVOL",

Nr. 57460. — 27. Oktober 1924, 8 Uhr.

Carl Fuchs, z. Fortuna, Fabrikation,  
Herisau (Schweiz).

Knochentuberkulose-Heilmittel



Nr. 57461. — 24. Oktober 1924, 11 Uhr.

Franz Michel, Fabrikation und Handel,  
Bern (Schweiz).

Mittel gegen Haarausfall aus reinem Pferde-Kammfett.



SCHUTZMARKE

REINES

PFERDE-KAMMFETT

Nr. 57462. — 3. November 1924, 8 Uhr.

Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco (Schweiz) — Società Anonima  
del Linoleum di Giubiasco (Svizzera) — Société Anonyme du  
Linoléum à Giubiasco (Suisse), Fabrikation und Handel,  
Giubiasco (Schweiz).

Linoleum.



Nr. 57463. — 3. November 1924, 8 Uhr.

Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco (Schweiz) — Società Anonima  
del Linoleum di Giubiasco (Svizzera) — Société Anonyme du  
Linoléum à Giubiasco (Suisse), Fabrikation und Handel,  
Giubiasco (Schweiz).

Linoleum.



Nr. 57464. — 3. November 1924, 8 Uhr.

Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco (Schweiz) — Società Anonima  
del Linoleum di Giubiasco (Svizzera) — Société Anonyme du  
Linoléum à Giubiasco (Suisse), Fabrikation und Handel,  
Giubiasco (Schweiz).

Linoleum.



Nr. 57465. — 3. November 1924, 8 Uhr.

Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco (Schweiz) — Società Anonima  
del Linoleum di Giubiasco (Svizzera) — Société Anonyme du  
Linoléum à Giubiasco (Suisse), Fabrikation und Handel,  
Giubiasco (Schweiz).

Linoleum.



Nr. 57466. — 10. Oktober 1924, 8 Uhr.

Kaiser & Co., Handel,  
Bern (Schweiz).

Waren aller Art.

# Schola

N° 57467. — 5 novembre 1924, 8 h.

Picard et Co. Fabrique Germinal, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Horlogerie.

CONGO-WATCH

Nr. 57468. — 30. Oktober 1924, 18 Uhr.

Lüscher & Co., Fabrikation,  
Seon (Schweiz).

Kopfgigarren, Stumpfen, Kielzigarren, Rauchtak, Zigaretten.

# TRUMPF

Nr. 57469. — 28. Oktober 1924, 8 Uhr.

Petroleum Import Cie., Handel,  
Zürich (Schweiz).

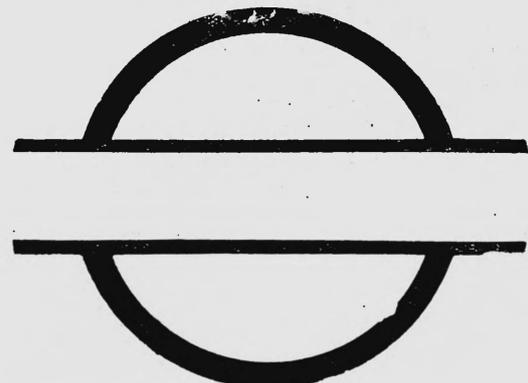
Petroleum und Petroleumprodukte.



Nr. 57470. — 28. Oktober 1924, 8 Uhr.

Petroleum Import Cie., Handel,  
Zürich (Schweiz).

Petroleum und Petroleumprodukte.



N° 57471. — 30 octobre 1924, 8 h.  
**Chocolats fins Zurcher, Société anonyme, fabrication,**  
 Montreux (Suisse).

**Produits alimentaires**, tels que: Produits laitiers, cacao bruts ou travaillés, chocolats en blocs, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait ou à la crème. Chocolats combinés avec des noix ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie ou de pâtisserie de tous genres; récipients quelconques destinés à contenir des produits; tableaux, affiches et marchandises diverses pour la réclame relative à ces produits.

# FUROR

## Aktiengesellschaft Hotel Helvetia Vicosoprano

5 % Obligationen-Anleihe 1. Rechts von Fr. 87,000.

Die Inhaber von Obligationen der Anleihe von Fr. 87,000 der A. G. Hotel Helvetia Vicosoprano, sichergestellt durch 1. Hypothek, werden hiermit, auf Grund der Vorordnung betreffend Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918/28. Dezember 1920 zu einer Gläubigerversammlung auf Sonntag, den 14. Dezember 1924, nachmittags 3 1/2 Uhr, nach Vicosoprano, Hotel Helvetia, einberufen.

### TAGESORDNUNG:

- Bericht über die Situation der schuldnischen Gesellschaft.
- Beschlussfassung über die Sanierungsvorschläge der Verwaltung, insbesondere: Bewilligung des variablen Zinsfusses für die Jahre 1923 bis 1927. (V 197\*)

Vicosoprano, den 11. November 1924.

A. G. Hotel Helvetia Vicosoprano:  
 Der Verwaltungsrat.

## A.-G. Grand Hotel Engadinerkuum. St. Moritz

5 % Anleihe I. Hypothek von Fr. 3,000,000 von 1914.

Die Inhaber von Obligationen unserer vorstehend aufgeführten Anleihe I. Rechts im Betrage von Fr. 3,000,000 werden hiermit unter Bezugnahme auf unser Rundschreiben vom 27. Oktober 1924 und in Anwendung der Ver-

ordnung des Bundesrates vom 20. Februar 1918 betr. die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen zu einer Obligationär-Versammlung auf Dienstag, den 16. Dezember 1924, nachmittags 2 1/2 Uhr, in den Sitzungssaal der Graubündner Kantonalbank in Chur, eingeladen zur Verhandlung über folgende

### TRAKTANDEN:

- Bericht über die gegenwärtige finanzielle Situation des Unternehmens.
- Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend Prolongation der am 31. Oktober 1924 auf 6 Monate kündbar gewordenen Obligationen-Anleihe bis zum 30. April 1930 mit nachheriger gegenseitiger Kündigungsmöglichkeit auf 6 Monate und damit verbundener Erhöhung des Zinsfusses auf 5 1/2 % mit Wirkung ab 30. April 1925.

Zutrittskarten zur Obligationär-Versammlung werden ab 1. Dezember 1924 gegen Ausweis über das Eigentum an den Titeln ausgegeben von der Graubündner Kantonalbank, Chur; Bank für Graubünden, Chur; Rhätischen Bank, Davos, und Komm.-A.-G. J. Tondury & Co., Engadinerbank, Samaden.

Bei den gleichen Bankstellen kann ab genanntem Zeitpunkt der genaue Wortlaut des Antrages der Verwaltung bezogen werden. (V 202\*)

A.-G. Grand Hotel Engadinerkuum:  
 Der Verwaltungsrat.

## Société Immobilière Réséda B, Avenue de la Gare 23, à Lausanne

Emprunt hypothécaire en premier rang de fr. 150,000.

En application de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers, les porteurs des obligations de cet emprunt sont convoqués pour le **vendredi, 5 décembre 1924, à 15 heures**, dans la salle du conseil d'administration de la Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries Réunies, Avenue de la gare 23, Lausanne.

### ORDRE DU JOUR:

Prorogation pour cinq ans de l'échéance et augmentation de l'intérêt. Les dits porteurs devront justifier de leur droit d'assister à la dite assemblée par la production de leurs titres ou des récépissés indiquant les numéros des obligations. (V 199\*)

Lausanne, le 17 novembre 1924.

Le gérant de la grosse:  
 Le conseil d'administration Société de la Feuille d'Avis de Lausanne  
 et des Imprimeries Réunies.

## Lagerhaus A.-G. Glarus

Bilanz am 31. Dezember 1923

Aktiva			Passiva		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Ueberweisungs-Konto	2,000,000	—	Aktienkapital	2,000,000	—
Darlehen	2,330,000	—	Darlehen	2,330,000	—
Diverse Debitoren	100,000	—	Gebäude-Erneuerungs-Konto	48,000	—
Bankguthaben	93,103	11	Gründungs- und sonstige Spesen	97,500	—
			Dividenden	40,000	—
			Gewinn-Vortrag	7,603	11
	4,523,103	11		4,523,103	11
Debet			Kredit		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Vortrag aus 1922	4,389	50	Gründungs- und sonstige Spesen	97,500	—
Einnahmen aus Mieten	140,713	61	2 % Dividende	40,000	—
(A. G. 152)			Gewinn-Vortrag per 1. Januar 1924	7,603	11
	145,103	11		145,103	11

Bericht der Kontrollstelle. Die uns vorgelegte Jahresrechnung per 31. Dezember 1923 haben wir an Hand der Bücher geprüft und stimmend befunden. Die Kontrollstelle.  
 G arus, 15. November 1924.

haben wir an Hand der Bücher geprüft und stimmend befunden. Die Kontrollstelle.  
 Der Verwaltungsrat.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**

## Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**

# Hypothekenbank in Basel

Die Hypothekenbank in Basel kündigt ihren nicht pfandgesicherten Gläubigern, Obligationären und Büchlein-Inhabern eine

## Teilrückzahlung ihrer Guthaben

gemäss Vorschrift des Nachlassvertrags, zahlbar drei Monate nach dieser Anzeige, an. — Die Rückzahlung wird betragen:

### 50 % der Forderung

sofern seitens der Gläubigerschaft von dem zur Rückzahlung zur Verfügung stehenden Betrag Fr. 12,250,000 in 5 % Obligationen der Basellandschaftlichen Hypothekenbank auf 4—5 Jahre fest, verzinsslich ab 1. Oktober 1924, angenommen werden,

### 35 % der Forderung

sofern diese Voraussetzung nicht erfüllt wird.

Die Hypothekenbank in Basel behält sich vor, die Barrückzahlung schon vor Ablauf der Frist von drei Monaten zu leisten.

Die Gläubigerschaft wird eingeladen, der Hypothekenbank in Basel baldmöglichst, spätestens aber **inner 20 Tagen** vom Datum dieser Bekanntmachung an, zu erklären, ob und welche Beträge der Rückzahlungsquote sie in 5 % Obligationen der Basellandschaftlichen Hypothekenbank anzunehmen wünscht. Formulare für diese Erklärung und die ausführliche Begründung der vorliegenden Rückzahlungsankündigung sind an der Kasse der Bank, Elisabethenstrasse 30, zu haben, woselbst auch jede Auskunft erteilt wird. Es können auch Formulare bezogen und Erklärungen abgegeben werden in Zürich bei den Herren Rahn & Bodmer, in Bern bei den Herren Wytenbach & Co., in Neuchâtel bei den Herren Bonhöte & Co.

Nach Eingang der Erklärungen wird die Hypothekenbank in Basel in der Presse bekannt machen, ob die Voraussetzung der Rückzahlung mit 50 % erfüllt ist oder ob die Rückzahlung nur mit 35 % geleistet werden kann, ferner, wann und gegen welche Ausweise die Rückzahlung geleistet wird.

Basel, den 10. November 1924.

(5275 Q) 2869

Hypothekenbank in Basel.

# Banque Hypothécaire à Bâle

La Banque Hypothécaire à Bâle annonce à ses créanciers non garantis par gages, obligataires et détenteurs de carnets, un

## remboursement partiel de leurs créances

payable, suivant les dispositions du concordat, 3 mois après la date de cette publication. — Le remboursement s'élèvera:

### à 50 % des créances

pour autant que le remboursement aux créanciers peut être effectué pour un montant de fr. 12,250,000 en obligations 5 % de la Banque Hypothécaire de Bâle-Campagne, termes de 3 1/2 ou 4 1/2 ans, dénonçables à 6 mois à partir du 1<sup>er</sup> avril 1928 resp. 1929 et portant intérêt à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1924.

### à 35 % des créances

si cette condition n'est pas remplie.

La Banque Hypothécaire à Bâle se réserve le droit d'effectuer le remboursement en espèces déjà avant l'expiration du délai de trois mois.

Les créanciers sont invités à déclarer à la Banque Hypothécaire à Bâle le plus rapidement possible, mais au plus tard dans les 20 jours à partir de la date de la présente publication, si et pour quel montant ils désirent accepter la quote-part de remboursement en obligations 5 % de la Banque Hypothécaire de Bâle-Campagne. Les feuilles de déclaration, un exposé complet au sujet de la présente annonce de remboursement, ainsi que tous autres renseignements peuvent être obtenus aux guichets de la Banque, 30, Rue Ste-Elisabeth, à Bâle, et chez MM. Rahn & Bodmer, à Zurich; Wytenbach & Co. à Berne, Bonhöte & Co. à Neuchâtel.

Après réception des déclarations, la Banque Hypothécaire à Bâle annoncera par les organes de publicité si les présomptions pour le remboursement à raison de 50 % sont réalisées ou si le remboursement peut être effectué à raison de 35 % seulement, en indiquant à quelle date et sur présentation de quelles justifications le remboursement sera effectué. (5275 Q) 2870

Bâle, le 8 novembre 1924.

Banque Hypothécaire à Bâle.



### Ventilatoren

und Ventilations-Anlagen  
für alle Industriezweige

fabrizieren

Wanner & Co. A.-G., Horgen

889 (1306 Z)

### Compagnie des Verreries de Moutier pour la Fabrication mécanique du Verre (Procédés Libbey-Owens) S. A. à Moutier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 6 décembre 1924, à 14 heures, dans les bureaux du siège social à Moutier.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur le dernier exercice.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
3. Ratification de la nomination d'un administrateur.
4. Nomination des vérificateurs des comptes pour l'exercice 1924/1925.
5. Fixation de l'indemnité pour le conseil d'administration pour l'exercice 1924/1925.

Moutier, le 15 novembre 1924.

(7480 H) 2949

Le conseil d'administration.

## Fabrik-Verkauf

Aus der Konkursmasse der **Chemischen Werke A.-G. in Luzern** ist deren gesamte Fabrikanlage mit geräumigen hellen Arbeitsräumen, sonniger geräumiger Wohnung, grossen hellen Büreaux, Wartezimmer, Kellern, Schlosserwerkstätte, Dampfesselanlage, maschinellen Einrichtungen, Wasserkraft, Trinkwasser, Gas- und elektr. Stromleitung, grossen abgeschlossenen Schuppen, sowie freiem Terrain, mit einem Gesamtflächeninhalt von zirka 49 Ar unter günstigen Bedingungen zu verkaufen.

Mit dem Fabrikgrundstück ist auch Gelegenheit geboten, das gesamte Inventar zum Betriebe einer chem.-pharm. Fabrik sowie die bedeutenden diversen Vorräte usw. mitzuerwerben.

Das Fabrikwesen befindet sich in nächster Nähe der Haltestelle der Kriens-Luzern-Bahn.

Bezüglich Besichtigung welche man sich an das Konkursamt Luzern wenden, wo auch weiterer Anschluss erteilt wird.

Aus Auftrag:

Das Konkursamt Luzern.

## Emprunt à lots 1902 du CANTON DE FRIBOURG (Suisse)

### pour l'Hôpital Cantonal

Décreté par le Grand Conseil le 29 novembre 1902

44<sup>me</sup> tirage des numéros des obligations de 15 fr. opéré le 15 novembre 1924

ensuite du tirage des séries du 15 octobre 1924

Les lots supérieurs à 19 francs ont été gagnés par les obligations ci-dessous désignées

Numéros des séries des oblig.		Lots en francs		Numéros des séries des oblig.		Lots en francs		Numéros des séries des oblig.		Lots en francs		Numéros des séries des oblig.		Lots en francs	
680	18	30	3269	39	250	4989	30	30	6761	37	250	9588	12	30	
1215	33	30	3284	25	30	32	30	30	39	30	30	25	30	30	
"	34	260	87	30	5121	22	30	46	30	50	30	50	30	30	
"	38	30	3424	23	30	5611	19	250	7641	35	30	9604	23	30	
1417	44	30	41	30	40	30	7680	1	30	31	30	31	30	30	
3126	13	30	3634	41	30	5642	39	30	81	30	9795	20	30	30	
"	17	30	4259	81	15000	6261	23	30	48	30	24	1500	30	30	
"	43	30	4274	36	30	39	30	8218	24	30	26	30	30	30	
3282	5	30	4121	6	30	6324	15	30	8621	28	30	28	30	30	
"	27	30	28	30	6761	24	30	8965	3	30	30	30	30	30	
3259	21	30	4619	14	30	26	30	9278	4	30	4	30	30	30	
"	29	30	4689	60	30	32	30	23	30	23	30	23	30	30	

Les lots de 19 fr. ont été gagnés par les obligations des séries:

318	630	1135	1215	1356	1417	2037	2059	3126	3232	3259	3284
3424	3634	3912	4259	4274	4421	4619	4689	4989	5121	5611	5842
6261	6324	6674	6761	7441	7680	8213	8621	8912	8965	9159	9278
9588	9604	9795	9865	dont les numéros ne figurent pas au tableau ci-dessus.							

Le paiement de ces lots sera effectué dès le 15 février 1925 aux domiciles suivants: Banque le l'Etat de Fribourg, à Fribourg; MM. Lüscher & Cie., à Bâle; Banque Commerciale de Berne, à Berne; Union de Banques Suisses, à Berne; Société de Banque Suisse, à La Chaux-de-Fonds; Crédit Suisse, à Genève; Société de Banque Suisse, à Lausanne; Banque Populaire de Lugano, à Lugano; Société de Banque Suisse, à Neuchâtel; MM. A. Hofmann & Cie. S.A., à Zurich; MM. Boissevain & Cie., à Amsterdam.

On peut s'abonner à la présente liste auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg. L'abonnement pour 3 ans revient à fr. 1.50 pour la Suisse et à fr. 2.50 pour l'étranger (francs suisses) payables par mandat postal ou versement sur notre compte chèque postal II à 49. (10893 F) 2970

Fribourg, le 15 novembre 1924.

La Direction des Finances du Canton de Fribourg.

**Finanz- u. alle weitem kommerziellen Inserate**  
haben den  
**grössten Erfolg**  
im  
**Schweizerischen Handelsamtsblatt**

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne



Die

## Qualitäts-Cigarre Basilea

eine fachmännische Mischung von erlesensten Edeltabaken mit vollem Aroma und tadellosem Brand bietet Ihnen das Beste in den Preislagen von:

40 50 und 60 Cts.

8 cm 10 cm 9 1/2 cm 11 cm 9 cm 11 cm

Bestellen Sie ein Probekästchen von 50 Stück und Sie bleiben dauernder Kunde.

Cigarrenversand: A. Ammann-Staehli, Basel

Telephon 3303 Safran 2785 Centralbahnplatz 9

## Unentbehrlich

Fabrik-Betriebe aller Art  
Verwaltungs-  
Gebäude-  
Schulen-  
etc.



Transportableiserne Fahrradständer

der Firma

**KEMPF & Co**

HERSAU

Etude de M<sup>e</sup> J. COMMENT, Notaire à Porrentruy

## Vente d'une usine avec accessoires

Le mardi 23 décembre 1924, dès les 2 1/2 heures de l'après-midi, dans l'usine à vendre, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des

Usines Métallurgiques d'Alle S. A., à Alle

avec toutes les machines et outils considérées comme accessoires, tels que grandes raboteuses, petites raboteuses, étau-limeur Brenner, perceuses, fraiseuses Brenner, tours divers, perceuse électrique, forge portative, poinçonneuse double, scie à ruban, dégauchisseuse, monte-charge, grue en bois, grue à deux mouffes sur rails, cubilots, grands et petits ventilateurs, 2 banciers à friction, marteau-pilon, le minoir, burin pneumatique, courroies, poulies, transmissions posées et non posées, paliers, établis, 1 moteur 28 HP., 1 même de 12 HP., enclumes, étaux, 1 lot de châssis de charges de fonderie, de fraises, mèches, alésoirs, etc etc.

Les bâtiments comprenant habitation avec ateliers, fonderie et bureau sont de construction récente et avantageusement situés au milieu du village d'Alle, à proximité immédiate de 3 raves. Un grand verger empianté d'arbres fruitiers est attenant aux bâtiments et la superficie totale des immeubles est de 1 hectare 31 ares 92 centiares.

Immédiatement après, il sera exposé en vente contre argent comptant un lot de 1500 à 2000 de couteaux à hacher, un lot de 100 pièces de roulements à billes, 4 scies circulaires, ainsi que le mobilier du bureau des dites usines, se composant notamment de pupitres divers, tables, chaises, 1 coffre-fort, 1 machine à écrire, fouritures et articles divers 2979 (5702 P)

Par commission,

Le liquidateur des Usines Métallurgiques d'Alle S. A., à Alle:

J. Comment, notaire.

Klare und deutliche

## Briekopien

erhalten Sie mit unserem ganz hervorragenden Rollen-Kopierpapier 1527 W. 1887

GEBRÜDER SCHOLL  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH



## Die anpassungsfähige Methode

Zürich, Rämistrasse 3



## inscriptions

pour les financiers  
commerçants  
et industriels

trouvent dans la  
Feuille officielle  
suisse du commerce

la publicité la plus  
étendue et la plus  
efficace

## Régie des annonces

**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse  
de Publicité